

# Saint Martha Catholic Church

9301 Biscayne Boulevard  
(Entrance on NE 8th Avenue)  
Miami Shores, FL 33138  
Phone: (305) 751-0005  
Fax: (305) 756-1161

Web:  
[www.stmarthamiami.com](http://www.stmarthamiami.com)

Email:  
[FrontOffice@stmarthamiami.com](mailto:FrontOffice@stmarthamiami.com)

© Edwar Simal Photography | Vive La Florida

SEE, I AM DOING SOMETHING NEW!  
NOW IT SPRINGS FORTH, DO YOU NOT PERCEIVE IT?  
IN THE DESERT I MAKE A WAY,  
IN THE WASTELAND, RIVERS.

ISAIAH 43:19

**FIFTH SUNDAY OF LENT**  
APRIL 3, 2022



ST. MARTHA CATHOLIC CHURCH

## MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sunday | *Domingo*

Saturday Vigil

*Vigilia del Sábado*

5:00 p.m. in English

8:30am & 10:30am in English

12:30 pm *en Español*

Daily (in English)

Monday-Saturday 8:30 am

Holy Days | *Días De Precepto*

8:30 am and 11:45 am in English

7:00 pm *Bilingüe– Bilingual.*

Unless otherwise noted.

## CONFESSIONS CONFESIONES

Saturday 4:00 to 4:45 p.m.

*Sábados de 4:00 a 4:45 pm*

### Pastor

Rev. Lazarus Govin, S.T.L.

### Administrative Assistant

Karla Pacheco

### Music Ministry

#### *Ministerio Musical*

Rodrigo Villaseñor, Director

Daphne Dominique, Cantor

## REGISTRATION

New parishioners are invited to register at the Parish Office .

## BAPTISMS

Please call the Parish Office for baptism information.

## ADULT SACRAMENTS

Sign up for RCIA classes. Please visit our website and click the [Sacraments](#) tab for more information.

## SICK AND HOMEBOUND

If you are homebound, ill, recovering from surgery and would like Holy Communion brought to you, please call our Parish Office

## WEDDINGS

We follow Archdiocesan regulations; at least six months preparation time is required. Please call the Parish Office.

## PARISH HALL RENTAL

Please call office.

## PARISH OFFICE

Monday-1:00pm –3:00pm

Tuesday to Friday 9:00am -3:00pm

9221 Biscayne Blvd

Miami Shores FL 33138

(Entrance on NE 8th Ave)

Phone: (305) 751-0005

Fax: (305) 754-6930

[FrontOffice@stmarthamiami.com](mailto:FrontOffice@stmarthamiami.com)

[www.stmarthamiami.com](http://www.stmarthamiami.com)

## INSCRIPCIÓN

Invitamos a los nuevos feligreses a inscribirse en la Oficina Parroquial.

## BAUTIZOS

Por favor llame a la Oficina Parroquial para información sobre bautizos.

## SACRAMENTOS PARA ADULTOS

Inscribase en nuestro programa RICA. Por favor visite nuestro sitio web y haga clic en [Sacramentos](#) para más información.

## ENFERMOS

Si está enfermo sin poder salir de casa, o recuperándose de una cirugía, y desea la Santa Comunión, llame a la Oficina Parroquial

## MATRIMONIOS

Seguimos las reglas de la arquidiócesis; se necesitan seis meses de preparación antes de la boda. Por favor llame a la Oficina Parroquial.

## ALQUILER DEL SALÓN

Llame a la Oficina Parroquial.

### Oficina Parroquial

Lunes 1:00pm a 3:00pm

Martes-Viernes: 9:00am-3:00pm

9221 Biscayne Blvd

Miami Shores FL 33138

(Entrada en NE 8Ave)

Tel: (305) 751-0005

Fax: (305) 754-6930

[FrontOffice@stmarthamiami.com](mailto:FrontOffice@stmarthamiami.com)

[www.stmarthamiami.com](http://www.stmarthamiami.com)



*Welcome we are glad you are here!  
We would be delighted to count you among our own.  
Please come to the Parish Office for more details.*

*¡Bienvenido que bueno que estas aquí!  
Nos encantaría contarte entre los nuestros.  
Por favor visita la Oficina Parroquial para mas detalles.*



Your gift helps to fulfill the mission of reaching Miami Shores for Jesus Christ. In thanksgiving for God's gift, please budget a generous weekly offering in proportion to your household income.

*Su ofrenda nos ayuda a cumplir la misión de traer el mensaje de Jesús a Miami Shores. En acción de gracias, incluya una ofrenda generosa en su presupuesto semanal de acuerdo a sus ingresos.*



Offerings / Ofrendas Sunday	
March 26th & March 27th , 2022	
5:00pm	\$ 807.00
8:30 am	\$ 910.00
10:30 am	\$ 829.00
12:30 pm	\$ 915.00
<b>Total</b>	<b>\$ 3,461.00</b>

3



**Saturday April 2nd**

- 5:00pm † Robert Berg
- 5:00pm Michael Palma (Birthday Int.)

**Sunday April 3rd**

- 8:30am † Fr. John Fink
- 8:30am † Fr. Arthur Dennison
- 10:30am † Fr. Charlie Clements
- 10:30am † Fr. Brendan Shannon
- 12:30pm † Maria Zeineth Vargas de Patino
- 12:30pm Blanca González (Special Int.)

**Monday April 4th**

- 8:30am † Carlos Pacheco
- 8:30am † Kendrick Chee-Awai

**Tuesday April 5th**

- 8:30am † Jose Sanchez
- 8:30am † Fr. George Cardona

**Wednesday April 6th**

- 8:30am † Jose Sanchez
- 8:30am † Bernard Vidal

**Thursday April 7th**

- 8:30am † Jose Sanchez
- 8:30am † Fr. Andrew Pietraszko

**Friday April 8th**

- 8:30am † Jose Sanchez
- 8:30am † Fr. Guy Fenger

**Saturday April 9th**

- 8:30am † Jean Tang Kai
- 8:30am † Sean Chee-Awai

## Something New in Christ

Jesus knew that the scribes and Pharisees were trying to trap him. They put him in what seemed to be a no-win situation. Let the woman who was caught in adultery go, and he would have been accused of ignoring the law. Let her be stoned, and he would fail to show mercy toward her, contradicting his life's message. Jesus' response teaches three crucial lessons: none of us is free of sin; we are not the ultimate judges of others; Jesus is the mercy of God, in whom we can always trust. In Christ, God does something new. When we give our hearts to Christ, we have the hope of new life, a life in which mercy reigns.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## Algo Nuevo en Cristo

Jesús sabía que los escribas y los fariseos estaban tratando de atraparlo. Ellos lo pusieron en lo que parecía ser un callejón sin salida. Si dejaba ir a la mujer sorprendida en adulterio, sería acusado de ignorar la ley. Si dejaba que la apedrearán, fallaría en mostrar misericordia hacia ella, contradiciendo el mensaje de su vida. La respuesta de Jesús enseña tres lecciones cruciales: ninguno de nosotros está libre de pecado; no somos los jueces supremos de los demás; Jesús es la misericordia de Dios, en quien siempre podemos confiar. En Cristo, Dios hace algo nuevo. Cuando damos nuestros corazones a Cristo, tenemos la esperanza de una nueva vida, una vida en la que la misericordia reina.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### Planned Giving & Stewardship

Without you, our Parishes cannot have an impact or influence in our communities. With your support, we are helping real people like you. Together, we can make a difference. Make a gift today! [www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org)

Create a legacy that celebrates your faith and gives your life a gift that lasts forever. Contact *the Office of Planned Giving* today to learn how you can remember your church in your final will and testament. (305) 762-1112.

"I consider everything as a loss because of the supreme good of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have accepted the loss of all things and I consider them so much rubbish, that I may gain Christ and be found in him, not having any righteousness of my own based on the law but that which comes through faith in Christ," (PHIL 3:8-9)

St. Paul writes this letter in prison. He is willing to sacrifice his life to profess Christ to all in order that we might rise with Him. As disciples of Christ, are we willing to do the same? Does my stewardship suggest that I could say the same?



### Donaciones Planeadas y Mayordomía

Sin usted, nuestras Parroquias no pueden tener un impacto o influencia en nuestras comunidades. Con tu apoyo, estamos ayudando a personas reales como tú. Juntos podemos hacer la diferencia. ¡Haz un regalo hoy! [www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org)

Crea un legado que celebre tu fe y le dé a tu vida un regalo que dure para siempre. Comuníquese con la Oficina de Donaciones Planificadas hoy para saber cómo puede recordar a su iglesia en su última voluntad y testamento. (305) 762-1112.

"Todo lo que era valioso para mí, lo consideré sin valor a causa de Cristo. Más aún pienso que nada vale la pena en comparación con el bien supremo, que consiste en conocer a Cristo Jesús, mi Señor, por cuyo amor he renunciado a todo, y todo lo considero como basura, con tal de ganar a Cristo y de estar unido a él," (FIL 3: 8-9)

San Pablo escribe esta carta en la prisión. Él está dispuesto a sacrificar su vida para profesar a Cristo a todos con el fin de que podamos levantarnos con Él. Como discípulos de Cristo, ¿estamos dispuestos a hacer lo mismo? ¿Mi mayordomía sugiere que podría decir lo mismo?

# HOLY WEEK SCHEDULE

*(Horario de Semana Santa)*

April 14th - 17th, 2022



## HOLY THURSDAY/ *Jueves Santo* - April 14th, 2022

**7:00pm MASS OF THE LORD'S SUPPER**

*(Misa de la Cena del Señor)*

## GOOD FRIDAY/ *Viernes Santo*- April 15th, 2022

**2:30pm Divine Mercy Chaplet (Sung)**

*(Coronilla de la Divina Misericordia—cantada)*

**3:00pm THE PASSION OF THE LORD**

*(La Pasión del Señor)*

## HOLY SATURDAY/ *Sabado de gloria*- April 16th, 2022

**7:00pm EASTER VIGIL**

*(Vigilia Pascual)*

## EASTER SUNDAY/ *Domingo de Pascua*- April 17th, 2022

**8:30am Mass (English)**

**10:30am Mass (English)**

**12:30pm Misa (Español)**



## ARCHDIOCESE OF MIAMI

*Office of the Archbishop*

March 15, 2022

“The Sunday Eucharist is the foundation and confirmation of all Christian practice. For this reason, the faithful are obliged to participate in the Eucharist on days of obligation.... Participation in the communal celebration of the Sunday Eucharist is a testimony of belonging and being faithful to Christ and to his Church. (Cf CCC 2181, 2182)

**Effective Palm Sunday, April 10, 2022, the obligation to participate in the Eucharist in person on Sundays and other holy days of obligation is restored.** Unless excused for a serious reason (illness, care of infants or elderly, etc.) those who deliberately fail in this obligation commit a grave sin.

The Palm Sunday date was chosen to give pastors adequate time to prepare their parishioners and perhaps readjust Mass schedules, etc. As already published, mask requirements as well as requirements for social distancing have been lifted.

In March 2020, because of the extraordinary circumstances surrounding the Corona virus pandemic, the obligation of the faithful to participate in the Mass on Sundays and other holy days of obligation was suspended – although all were encouraged to participate in Mass via livestreamed or by “keeping holy the Lord’s Day” through prayer and reflection on the Scriptures personally or with their families.

Sincerely yours in Christ,

Most Reverend Thomas Wenski  
Archbishop of Miami

9401 Biscayne Boulevard, Miami Shores, Florida 33138  
Telephone: 305-762-1233 Facsimile: 305-757-3947

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62];  
Ps 23:1-6; Jn 8:12-20 (or Jn 8:1-11 if  
Year A readings were used on Sunday)

**Tuesday:** Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21; Jn 8:21-30

**Wednesday:** Dn 3:14-20, 91-92, 95; Dn 3:52-56;  
Jn 8:31-42

**Thursday:** Gn 17:3-9; Ps 105:4-9; Jn 8:51-59

**Friday:** Jer 20:10-13; Ps 18:2-7; Jn 10:31-42

**Saturday:** Ez 37:21-28; Jer 31:10-12abcd, 13;  
Jn 11:45-56

**Sunday:** Lk 19:28-40 (procession); Is 50:4-7;  
Ps 22:8-9, 17-20, 23-24; Phil 2:6-11;  
Lk 22:14 — 23:56 [23:1-49]

**NEXT WEEK'S READINGS**

Gospel at the Procession with Palms — Jesus' entry into Jerusalem (Luke 19:28-40).

**First Reading** — In spite of my sufferings I am not disgraced. I am not put to shame (Isaiah 50:4-7).

**Psalm** — My God, my God, why have you abandoned me? (Psalm 22).

**Second Reading** — Christ emptied himself, and God filled this emptiness with exaltation (Philippians 2:6-11).

**Gospel** — The account of Christ's passion according to Luke (Luke 22:14 — 23:56 [23:1-49]).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62];  
Sal 23 (22):1-6; Jn 8:12-20 (o Jn 8:1-11 si es  
que se usaron las lecturas del Año A el domingo)

**Martes:** Nm 21:4-9; Sal 102 (101):2-3, 16-21;  
Jn 8:21-30

**Miércoles:** Dn 3:14-20, 91-92, 95; Dn 3:52-56;  
Jn 8:31-42

**Jueves:** Gn 17:3-9; Sal 105 (104):4-9; Jn 8:51-59

**Viernes:** Jer 20:10-13; Sal 18 (17):2-7; Jn 10:31-42

**Sábado:** Ez 37:21-28; Jer 31:10-12abcd, 13;  
Jn 11:45-56

**Domingo:** Lc 19:28-40 (procesión); Is 50:4-7; Sal 22  
(21):8-9, 17-20, 23-24; Flp 2:6-11;  
Lc 22:14 — 23:56 [23:1-49]

**LECTURAS DE LA PROXIMA SEMANA**

Evangelio para la procesión de los ramos —  
¡Bendito el que viene en nombre del Señor! (Lucas 19:28-40)

**Primera lectura** — A pesar de mi sufrimientos no quedaré confundido. No me siento avergonzado (Isaías 50:4-7).

**Salmo** — Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? (Salmo 22 [21]).

**Segunda lectura** — Jesús se despojó totalmente y Dios lo llenó de exaltación (Filipenses 2:6-11).

**Evangelio** — El recuento de la pasión de Cristo según san Lucas (Lucas 22:14 — 23:56 [23:1-49]).

Salmo responsorial: Leccionario I © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**PRAYER OF THE WEEK****Fifth Sunday of Lent**

By your help, we beseech you, Lord our God,  
may we walk eagerly in that same charity  
with which, out of love for the world,  
your Son handed himself over to death.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever. .

# CHAMBERS CONSTRUCTION & ROOFING

ADDITIONS • PLANS & PERMIT  
HURRICANE SHUTTERS & IMPACT WINDOWS  
NEW ROOFS & ROOF REPAIR • **LICENSED & INSURED**  
**786-488-2717 • 786-262-2809**

# ONE PARISH

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



## MIAMI SHORES PLUMBING

24 Hour Service  
(305) 751-2446  
Kenny Kotalik  
C.F.C.019205

## Patricia M. Kolski Attorney

(305) 757-4600 - Parishioner

Probate/Estates & Guardianships

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Call us at  
**1-800-432-3240**

to reach the  
**Catholic Community**  
for an  
**Unbeatable Price**



## Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Information ... Call

**800.432.3240**

catholicmatch®  
Florida



[CatholicMatch.com/myFL](http://CatholicMatch.com/myFL)

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**



GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

Real Estate, Title Insurance, Wills, Trusts, Probate, Estate Planning

## Christopher P. Kelley Attorney At Law

11098 Biscayne Blvd. • Suite 205 • Miami, FL 33161

Tel: 305-893-6004

Fax: 305-893-7666



10936 NORTHEAST 6th AVENUE, MIAMI, FL 33161

[gimason@bellsouth.net](mailto:gimason@bellsouth.net) TEL. 305-757-9000 FAX 305-757-3505

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)